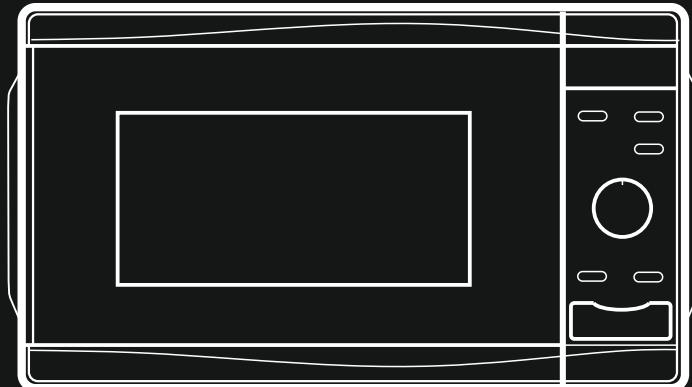


# Leff

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



## МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ БЫТОВАЯ

**Модели: LEFF 20MD725W, 20MM726B**



---

## СОДЕРЖАНИЕ

---

<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....</b>	<b>2</b>
ОСНОВНЫЕ ПАРАМЕТРЫ И ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	2
<b>РЕКОМЕНДАЦИИ ПОКУПАТЕЛЮ .....</b>	<b>3</b>
<b>КОМПЛЕКТНОСТЬ.....</b>	<b>3</b>
<b>МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ .....</b>	<b>3</b>
МЕРЫ ПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ .....	5
<b>ПОДГОТОВКА К ПРИМЕНЕНИЮ .....</b>	<b>5</b>
<b>ПОРЯДОК РАБОТЫ .....</b>	<b>9</b>
УСТРОЙСТВО ПЕЧИ .....	9
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ .....	10
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПЕЧИ .....	10
УСТАНОВКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ .....	11
ВЫБОР РЕЖИМА ПРИГОТОВЛЕНИЯ.....	11
ПРИГОТОВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ «МИКРОВОЛНЫ».....	11
ВКЛЮЧЕНИЕ ПЕЧИ В ЗАДАННОЕ ВРЕМЯ.....	13
БЫСТРОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ.....	14
РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПО ВЕСУ .....	14
РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПО ВРЕМЕНИ .....	14
ФУНКЦИЯ СПРАВКИ .....	14
ПОЭТАПНОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ .....	15
ПРИГОТОВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ «АВТОМЕНЮ».....	15
ЗАЩИТНАЯ БЛОКИРОВКА .....	16
ПРЕРЫВАНИЕ РАБОТЫ ПЕЧИ В ПРОЦЕССЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ .....	17
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ .....	17
ЧИСТКА ПЕЧИ .....	17
<b>ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....</b>	<b>17</b>
<b>ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ .....</b>	<b>18</b>
<b>ИНФОРМАЦИЯ .....</b>	<b>19</b>
<b>ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ .....</b>	<b>20</b>

Настоящее Руководство по эксплуатации распространяется на печь микроволновую бытовую (далее – печь) Leff 20MD725W, 20MD726B, соответствующую требованиям технических условий ТУ BY 100085149.182-2005.

Печь по условиям безопасности в эксплуатации соответствует требованиям защиты класса 1 ГОСТ IEC 60335-2-25-2014.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Печь предназначена для приготовления пищи, разогревания и размораживания пищевых продуктов.

### ОСНОВНЫЕ ПАРАМЕТРЫ И ХАРАКТЕРИСТИКИ

#### Условия эксплуатации

Температура воздуха	от плюс 10 до плюс 35 °C
Относительная влажность воздуха	от 35 до 80 %
Атмосферное давление	от 86 до 106 кПа (от 650 до 800 мм рт. ст)

#### Основные параметры

Напряжение питания от сети переменного тока частотой 50 Гц	(220..240) В
Номинальная микроволновая мощность	700 Вт
Номинальная потребляемая мощность в режимах:	
– «Микроволны»	1050 Вт
Потребляемая мощность в режиме ожидания	не более 1,00 Вт
Рабочая частота	(2450±49) МГц
Объем камеры	20 л
Габаритные размеры, не более	440x340x260 мм
Масса, не более	10,5 кг
Содержание драгоценных материалов:	
золото	0 г
серебро	0,3100 г

#### Потребительские характеристики

- ◆ Режимы работы: «Микроволны», размораживание по весу, размораживание по времени, «Автоменю»
- ◆ Возможность установки пяти уровней микроволновой мощности
- ◆ Максимальное время приготовления 95 мин
- ◆ Включение печи в заданное время
- ◆ Функция часов
- ◆ Функция защитной блокировки
- ◆ Подача звукового сигнала по окончании процесса приготовления
- ◆ Включение подсветки камеры печи в процессе приготовления и при открытии дверцы

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПОКУПАТЕЛЮ

При покупке печи проверьте ее на отсутствие механических повреждений конструкции, внешнего оформления и упаковки, на функционирование, на соответствие разделу «КОМПЛЕКТНОСТЬ» настоящего Руководства по эксплуатации.

Проверьте правильность заполнения гарантийного талона (наличие серийного номера, даты продажи и печати фирмы-продавца).

**Примечание** – Выполнение указанных проверок является обязанностью продавца.

Сохраняйте кассовый чек и гарантийный талон, включенный в Руководство по эксплуатации, до конца гарантийного срока эксплуатации.

**Руководство по эксплуатации, прилагаемое к печи, при утере не возобновляется**

Во избежание повреждения печи при транспортировании в упаковке изготовителя соблюдайте меры предосторожности:

- оберегайте от резких толчков и падений;
- избегайте длительного пребывания под дождем или мокрым снегом.

Компания *Leff* постоянно совершенствует свои изделия и поэтому оставляет за собой право вносить изменения, не влияющие на безопасность и функционирование печи.

## КОМПЛЕКТНОСТЬ

Печь	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Кольцо роликовое	1 шт.
Стеклянное блюдо(Ø245-255мм)	1 шт.
Индивидуальная тара	1 компл.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

### ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

### ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ

### ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В КАЧЕСТВЕ СПРАВОЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ

**ВНИМАНИЕ! ПРИ ПОВРЕЖДЕНИИ ДВЕРЦЫ ИЛИ ДВЕРНЫХ УПЛОТНИТЕЛЕЙ ПЕЧЬ НЕ СЛЕДУЕТ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ДО УСТРАНЕНИЯ НЕИСПРАВНОСТИ КОМПЕТЕНТНЫМ ПЕРСОНАЛОМ!**

**ВНИМАНИЕ! ВСЕ РАБОТЫ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ И РЕМОНТУ ПРИБОРА, СВЯЗАННЫЕ СО СНЯТИЕМ КРЫШЕК, ОБЕСПЕЧИВАЮЩИХ ЗАЩИТУ ОТ ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ, ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬСЯ ТОЛЬКО СПЕЦИАЛИСТАМИ!**

**ВНИМАНИЕ! ЖИДКОСТИ И ДРУГИЕ ПРОДУКТЫ НЕЛЬЗЯ РАЗОГРЕВАТЬ В ЗАКРЫТЫХ ЕМКОСТЯХ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ВЗРЫВА!**

---

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

---

**ВНИМАНИЕ! ПЕЧЬ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЛИЦАМИ (ВКЛЮЧАЯ ДЕТЕЙ) С ПОНИЖЕННЫМИ ФИЗИЧЕСКИМИ ИЛИ УМСТВЕННЫМИ СПОСОБНОСТЯМИ ИЛИ ПРИ ОТСУСТВИИ У НИХ ОПЫТА ИЛИ ЗНАНИЙ, ЕСЛИ ОНИ НЕ НАХОДЯТСЯ ПОД КОНТРОЛЕМ ИЛИ НЕ ПРОИНСТРУКТИРОВАНЫ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПЕЧИ ЛИЦОМ, ОТВЕТСТВЕННЫМ ЗА ИХ БЕЗОПАСНОСТЬ!**

**ВНИМАНИЕ! ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЕЧИ ДЕТЬМИ БЕЗ НАДЗОРА РАЗРЕШАЕТСЯ ТОЛЬКО В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ИМ ДАНЫ СООТВЕТСТВУЮЩИЕ И ПОНЯТНЫЕ ИНСТРУКЦИИ О БЕЗОПАСНОМ ПОЛЬЗОВАНИИ ПЕЧЬЮ И ОПАСНОСТЯХ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ ПРИ ЕЕ НЕПРАВИЛЬНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ!**

### **ПОВЕРХНОСТИ ПЕЧИ ПОДВЕРЖЕНЫ НАГРЕВУ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ.**

Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

Прибор не предназначен для приведения в действие внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления.

**ВНИМАНИЕ! ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ПЕЧИ К СЕТИ ДОЛЖНА БЫТЬ ПРЕДУСМОТРЕНА РОЗЕТКА С ЗАЗЕМЛЯЮЩИМ КОНТАКТОМ!**

**ВНИМАНИЕ! ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПЕЧЬ ТОЛЬКО ПО ЕЕ ПРЯМОМУ НАЗНАЧЕНИЮ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ТРАВМИРОВАНИЯ И ПОВРЕЖДЕНИЯ ИМУЩЕСТВА!**

◆ Не пользуйтесь печью при повреждении шнура питания до устранения неисправности специалистом ремонтного предприятия.

**ВНИМАНИЕ! ПРИ ПОВРЕЖДЕНИИ ШНУРА ПИТАНИЯ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ОПАСНОСТИ, ЕГО ЗАМЕНУ ДОЛЖЕН ПРОИЗВОДИТЬ ИЗГОТОВИТЕЛЬ, СЕРВИСНАЯ СЛУЖБА ИЛИ АНАЛОГИЧНЫЙ КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ!**

◆ Не эксплуатируйте печь вблизи источников воды или в условиях повышенной влажности.

◆ Не допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия.

◆ При отключении вилки шнура питания от розетки не тяните за шнур, придерживайте вилку рукой.

◆ Устанавливайте печь так, чтобы доступ к розетке сети был свободным.

◆ Нагрев жидкостей посредством микроволновой энергии может вызвать задержанное бурное кипение, поэтому следует проявить осторожность при обращении с емкостями.

◆ Перед чисткой печи отключите вилку шнура питания от розетки и дайте печи остыть.

◆ Не включайте печь, если она пуста, во избежание повреждения стенок камеры печи. Рекомендуется держать в печи стакан с водой. При случайном включении печи вода поглотит всю микроволновую энергию.

◆ Не следует приготавливать в микроволновых печах яйца в скорлупе и сваренные яйца, так как они могут взорваться даже после прекращения воздействия микроволн.

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- ◆ Прибор не должен размещаться в шкафу.
- ◆ Микроволновая печь предназначена для разогрева пищи и напитков. Сушка пищи или одежды и подогрев грелок, шлопанцев, губок, влажной ткани и подобных предметов может привести к риску повреждения, воспламенения или пожара.
- ◆ Настоящий прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, таких как:
  - кухни для сотрудников в магазинах, офисах и других рабочих обстановках;
  - квартиры, апартаменты и частные дома;
  - клиентами в гостиницах, мотелях и другой обстановке, связанной с проживанием;
  - в гостиницах с условиями проживания типа «кровать и завтрак».
- ◆ Не используйте для приготовления пищи металлическую посуду и посуду с металлической росписью во избежание возникновения дугового разряда, искрения, что может привести к повреждению как печи, так и посуды.
- ◆ Пользуйтесь матерчатой прихваткой при извлечении посуды из печи. Посуда может быть горячей в результате передачи тепла от горячей пищи.
- ◆ Во избежание ожогов содержимое бутылочек и емкостей с детским питанием необходимо перемешивать и взбалтывать, перед употреблением нужно проверять температуру пищи.

## МЕРЫ ПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

- ◆ Не устанавливайте печь в ограниченном пространстве, где недостаточно места для нормальной вентиляции.
- ◆ Не устанавливайте печь вблизи источников открытого огня, отопительных приборов.
- ◆ Не эксплуатируйте печь в помещениях, где хранятся или используются легковоспламеняющиеся вещества.
- ◆ Не используйте для чистки печи химические растворители и воспламеняющиеся вещества.
- ◆ Не оставляйте работающую печь без присмотра. Превышение необходимой мощности или времени приготовления может вызвать перегрев и воспламенение.
- ◆ При нагреве пищи в пластиковой или бумажной посуде следите за тем, чтобы во время работы печи не произошло возгорание.
- ◆ Своевременно и регулярно очищайте камеру печи и уплотнители дверцы от жира и остатков пищи во избежание появления дыма в результате перегрева жира и остатков пищи.
- ◆ Недостаточная чистота печи может привести к повреждению поверхности, что может сократить срок службы прибора и привести к возникновению опасной ситуации.
- ◆ Отключайте печь, вынув вилку шнура питания из розетки, если Вы покидаете помещение на длительное время.

**ПРИ ПОЯВЛЕНИИ ДЫМА ВЫКЛЮЧИТЕ ПЕЧЬ, ОТКЛЮЧИТЕ ЕЕ ОТ СЕТИ И НЕ ОТКРЫВАЙТЕ ДВЕРЦУ, ЧТОБЫ ПОГАСИТЬ ПЛАМЯ. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ВОДУ ДЛЯ ТУШЕНИЯ ОГНЯ!**

Вызовите специалиста ремонтного предприятия для устранения неисправности.

## ПОДГОТОВКА К ПРИМЕНЕНИЮ

**ВНИМАНИЕ! ДО ВКЛЮЧЕНИЯ ПЕЧИ В ЭЛЕКТРИЧЕСКУЮ СЕТЬ ОЗНАКОМЬТЕСЬ С МЕРАМИ БЕЗОПАСНОСТИ, ПРИВЕДЕННЫМИ В РАЗДЕЛЕ «МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ» НАСТОЯЩЕГО РУКОВОДСТВА ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ!**

**ВНИМАНИЕ! ПРИ НАЛИЧИИ ЗАЩИТНОГО СЛОЯ ПЛЕНКИ НА КОЖУХЕ, НЕОБХОДИМО ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ ПЕЧИ МИКРОВОЛНОВОЙ БЫТОВОЙ СНЯТЬ ЗАЩИТНЫЙ СЛОЙ ПЛЕНКИ С КОЖУХА!**

Убедитесь в том, что ни упаковка, ни печь не были повреждены при транспортировке. При обнаружении повреждений эксплуатация печи не допускается.

После хранения печи при низких температурах или после транспортировки в зимних условиях включать ее можно не раньше, чем через 4 ч пребывания при комнатной температуре в распакованном виде.

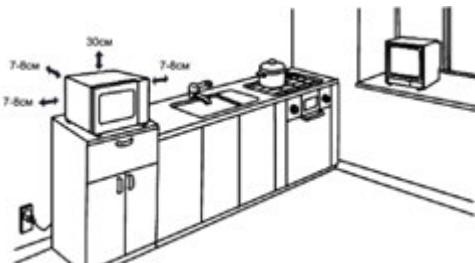


Рисунок 1

Не рекомендуется устанавливать печь вблизи телевизора, радиоприемника, антенн во избежание помех телевизору и радиоприемнику.

Выньте из печи весь упаковочный материал и установите в нее роликовое кольцо и стеклянное блюдо. Стеклянное блюдо должно всегда находиться внутри печи.

Перед началом эксплуатации внутреннюю поверхность печи, дверцу и уплотнительную прокладку следует протереть влажной салфеткой.

При приготовлении пищи следуйте приведенным ниже рекомендациям.

### Выбор посуды

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ ГОТОВЬТЕ НЕПОСРЕДСТВЕННО НА СТЕКЛЯННОМ БЛЮДЕ ИЗ КОМПЛЕКТА ПЕЧИ. ОНО МОЖЕТ БЫТЬ ПОВРЕЖДЕНО ВСЛЕДСТВИЕ БОЛЬШОЙ РАЗНИЦЫ ТЕМПЕРАТУР, ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ПОСУДУ, ПРЕДНАЗНАЧЕННУЮ ДЛЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ!**

Пригодность посуды к использованию в печи определяется материалом, из которого она изготовлена, в соответствии с таблицей 1. Некоторые виды пластмасс при нагревании размягчаются, другие виды пластмасс могут треснуть, особенно при разогревании небольших порций пищи.

Пластмассовую посуду можно использовать для разогревания, но не для приготовления пищи. Обычная бытовая пластмасса не выдерживает нагрева выше плюс 90°C. Рекомендуется проверять теплостойкость пластмассовой посуды перед ее использованием.

Рекомендуется использовать круглую или овальную посуду.

## ПОДГОТОВКА К ПРИМЕНЕНИЮ

Фарфоровая посуда обычно подходит для приготовления пищи в печи, за исключением посуды с металлической росписью. Золотая и серебряная роспись может повредиться. Некоторые виды фарфоровой глазури также содержат металл. Следует проверять фарфоровую посуду на пригодность к использованию в печи.

Стеклянная посуда, если она изготовлена из жаростойкого стекла, обычно хорошо подходит для печи. Хрусталь и цветное стекло использовать не следует.

Керамическая посуда может использоваться в печи. Керамическую посуду следует сначала смочить водой, как и при обычном использовании в духовке.

### **ВНИМАНИЕ! МЕТАЛЛИЧЕСКУЮ ПОСУДУ И ПОСУДУ С МЕТАЛЛИЧЕСКОЙ РОСПИСЬЮ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЗАПРЕЩАЕТСЯ!**

Таблица 1

Посуда и аксессуары	Пригодность
Жаростойкое стекло	Да
Обычное стекло	Нет
Жаростойкая керамика	Да
Пластиковая посуда для микроволновой печи	Да
Пергамент	Да
Металлическое блюдо	Нет
Решетка для гриля	Нет
Контейнеры из фольги	Нет

### **Опробование посуды для печи**

Для опробования посуды поставьте ее в центр стеклянного блюда. Рядом с посудой поставьте стакан с водой. Включите печь на полную мощность на 1 мин. По истечении этого времени ни одна часть посуды не должна быть горячей на ощупь. Только такую посуду можно использовать в печи.

### **Практические советы**

Большую часть продуктов приготавливают в собственном соку. Сухие продукты, такие как рис или фасоль, требуют жидкости.

На время приготовления или разогревания пищу следует накрыть, чтобы ее влажность оставалась на первоначальном уровне и чтобы меньше загрязнялась печь.

Замороженную выпечку можно размораживать и подогревать, например, в хлебной корзинке (без металлической проволоки) или на пергаменте. Помните, что начинка булочки всегда нагревается сильнее.

Не готовьте мясные продукты непосредственно на врачающемся блюде – оно может повредиться вследствие большой разницы температур.

Кожуру яблока или картофеля, а также оболочку колбасы, печени или яичного желтка следует перед приготовлением проткнуть, например, вилкой, иначе она лопнет.

Не рекомендуется разогревать в печи растительное масло и жир, так как их температуру трудно контролировать.

## ПОДГОТОВКА К ПРИМЕНЕНИЮ

Удалите все зажимы с упаковки перед тем, как поместить продукты в печь.

### Устранение неприятного запаха в камере печи

Чтобы избавиться от неприятного запаха в камере, поставьте в печь глубокую посуду с водой, положите в воду ломтик лимона, установите режим «Микроволны» и включите печь на 5 мин при мощности 50%. Затем тщательно протрите камеру печи.

### О чем следует помнить

Чем больше количество приготавливаемой пищи, тем более продолжительным должно быть время приготовления или разогревания.

Холодные продукты разогревают и готовят дольше, чем продукты комнатной температуры.

Пористые продукты разогревают и готовят быстрее, чем плотные.

Продукты с высоким содержанием воды готовят дольше.

Соль лучше добавлять после приготовления, иначе она сушит пищу, например, мясо становится жестким.

После приготовления пищу следует оставить в печи не менее чем на 5 мин для равномерного распределения температуры. Время зависит от количества и состава пищи.

Сначала следует установить указанное в рецепте время, а затем, при необходимости, понемногу увеличивать его, при этом следить, чтобы пища не подгорела и не переварилась.

В процессе приготовления, пар может выходить из приготавляемых продуктов. Большее количество пара выходит через вентиляционные отверстия, но некоторая часть его может оседать на внутренней стороне дверцы. Это нормальное явление.

### Приготовление и разогревание пищи

Перед началом приготовления следует убедиться в том, что продукт полностью разморожен.

Переверните и переместите от центра блюда к его краю такие продукты, как тефтели и др.

Тушёные блюда, соусы и т.п. во время приготовления следует перемешивать.

Время приготовления изменяется в зависимости от температуры продуктов, а также Вашего собственного вкуса.

### Размораживание продуктов

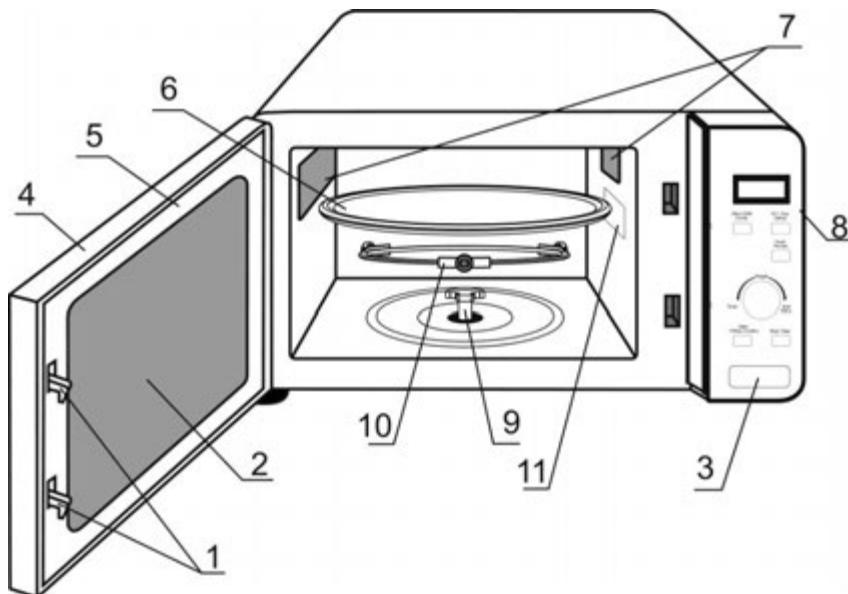
Мясо можно размораживать в упаковке, из которой следует удалить все металлические завязки или обертки.

После размораживания средняя часть продукта может все еще оставаться замороженной. Поэтому продукт следует на некоторое время оставить в печи для равномерного распределения температуры.

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

### УСТРОЙСТВО ПЕЧИ

Устройство печи приведено на рисунке 2.



- 1 Защелки дверцы
- 2 Окно печи
- 3 Кнопка открывания двери
- 4 Дверца
- 5 Уплотнительная прокладка дверцы
- 6 Стеклянное блюдо
- 7 Вентиляционные отверстия
- 8 Панель управления
- 9 Муфта вала мотора
- 10 Кольцо роликовое
- 11 Слюдяная пластина. **НЕ УДАЛЯТЬ!**

Рисунок 2

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

### ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

Внешний вид панели управления приведен на рисунке 3.

На панели управления расположены дисплей, кнопки управления и регулятор настроек параметров выбранного режима работы печи. Каждое нажатие любой кнопки сопровождается звуковым сигналом, подтверждающим ввод команды.

Окончание приготовления сопровождается пятикратным звуковым сигналом.

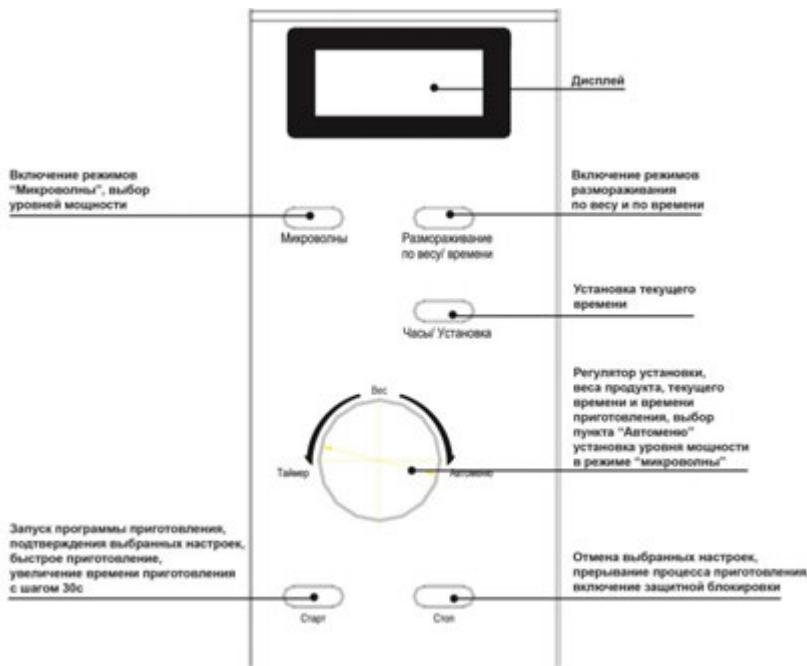


Рисунок 3

### ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПЕЧИ

**ВНИМАНИЕ! ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ПЕЧИ К СЕТИ ДОЛЖНА БЫТЬ ПРЕДУСМОТРЕНА РОЗЕТКА С ЗАЗЕМЛЯЮЩИМ КОНТАКТОМ!**

Удалите полиэтиленовую пленку с корпуса печи, если она наклеена. Откройте дверцу печи. Удалите упаковочные материалы и аксессуары, находящиеся внутри камеры, а также ленту клейкую с муфтой вала мотора стола.

Установите внутрь камеры печи кольцо роликовое. Сверху кольца роликового установите стеклянное блюдо, совместив выступы стеклянного блюда и муфты вала мотора (согласно рисунку 2). Закройте дверцу печи.

Вставьте вилку шнура питания в розетку сети переменного тока. При этом прозвучит звуковой сигнал, на дисплее появится индикация «0:00» – печь готова к эксплуатации.

**ВНИМАНИЕ! РОЗЕТКА ДОЛЖНА НАХОДИТЬСЯ В НЕПОСРЕДСТВЕННОЙ БЛИЗОСТИ ОТ ПЕЧИ, К НЕЙ ДОЛЖЕН БЫТЬ ОБЕСПЕЧЕН СВОБОДНЫЙ ДОСТУП, ЧТОБЫ В СЛУЧАЕ НЕОБХОДИМОСТИ МОЖНО БЫЛО НЕМЕДЛЕННО ОТКЛЮЧИТЬ ПЕЧЬ ОТ СЕТИ!**

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

### УСТАНОВКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

Часы работают в 24-часовой системе отсчета времени.

Подключите печь к сети. При этом прозвучит звуковой сигнал (один раз), на дисплее автоматически появится индикация «0:00».

Нажмите кнопку **Часы/Установка** для входа в режим установки (или коррекции) текущего времени, начнет мигать индикация часов. Поворачивая регулятор **Таймер-Вес-Автоменю**, устанавливайте показания часов. Показания часов устанавливаются в пределах от 0 до 23.

Нажмите кнопку **Часы/Установка**, индикация в показаниях часов перестанет мигать, замигает индикация минут. Поворачивая регулятор **Таймер-Вес-Автоменю**, устанавливайте показания минут. Показания минут устанавливаются в пределах от 0 до 59.

Нажмите кнопку **Часы/Установка** для подтверждения установленного времени, замигает индикатор «:», и начнется отсчет времени.

#### Примечания

1 При отключении печи от сети текущее время не сохраняется.

2 Если при установке была нажата кнопка **Стоп** или в течение 1 минуты не будет произведено никаких действий, произойдет автоматический возврат к предыдущему режиму.

### ВЫБОР РЕЖИМА ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Вы можете выбрать необходимый уровень мощности микроволн, нажав кнопку **Микроволны** несколько раз в соответствии с таблицей 2.

Таблица 2

Число нажатий кнопки <b>Микроволны</b>	<b>Режим</b>	<b>Индикация на дисплее</b>	<b>Уровень мощности, %</b>	
			<b>микроволн</b>	
1	«Микроволны»	P 100	100	
2		P 80	80	
3		P 50	50	
4		P 30	30	
5		P 10	10	

### ПРИГОТОВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ «МИКРОВОЛНЫ»

Режим **«Микроволны»** используется для разогревания и приготовления пищи.

В этом режиме Вы можете установить уровень мощности микроволн и время приготовления.

Откройте дверцу печи, в камере печи загорится свет. Поставьте посуду с продуктами на стеклянное блюдо и закройте дверцу, свет в камере печи погаснет.

Нажмите кнопку **Микроволны** несколько раз в соответствии с таблицей 2 для выбора необходимого уровня мощности.

Необходимый уровень мощности можно выбрать также следующим способом:  
нажмите кнопку **Микроволны** и выберите уровень мощности, поворачивая регулятор **Таймер-Вес-Автоменю**.

После выбора уровня мощности нажмите кнопку **Старт** для подтверждения установки.

---

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

---

Далее установите необходимое время приготовления, поворачивая регулятор **Таймер-Вес-Автоменю**. Время приготовления устанавливается в пределах от 5 с до 95 мин.

Нажмите кнопку **Старт** для начала приготовления.

В процессе приготовления на дисплее отображается время, оставшееся до конца приготовления.

**Пример** – Вам необходимо готовить блюдо при уровне микроволновой мощности 80 % в течение 20 мин. Для этого:

- ◆ поместите продукты в печь;
- ◆ нажмите кнопку **Микроволны** или, нажав кнопку **Микроволны**, поворачивайте регулятор **Таймер-Вес-Автоменю** до появления на дисплее индикации «**P 80**»;
- ◆ нажмите кнопку **Старт** для подтверждения;
- ◆ поверните регулятор **Таймер-Вес-Автоменю** до появления на дисплее индикации «**20:00**»;
- ◆ нажмите кнопку **Старт** для начала приготовления.

**Примечания**

1 Шаг установки времени по диапазонам:

- от 0 до 1 мин через 5 с;
- от 1 до 5 мин через 10 с;
- от 5 до 10 мин через 30 с;
- от 10 до 30 мин через 1 мин;
- от 30 до 95 мин через 5 мин.

2 В процессе приготовления время приготовления может быть увеличено путем нажатия кнопки **Старт** (каждое нажатие увеличивает время на 30 с), уровень мощности при этом не изменяется.

3 Обязательно проверяйте заданные параметры приготовления, прежде чем оставить работающую печь без присмотра.

---

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

---

### ВКЛЮЧЕНИЕ ПЕЧИ В ЗАДАННОЕ ВРЕМЯ

Установите текущее время или убедитесь, что время, отображаемое на дисплее, соответствует реальному.

Поместите продукты в печь, установите необходимый режим (кроме размораживания) и запрограммируйте его параметры:

- уровень мощности и время приготовления для режима «**Микроволны**»;
- пункт меню и вес порции в режиме «**Автоменю**» в соответствии с таблицей

3.

**ВНИМАНИЕ!** НЕ НАЖИМАЙТЕ КНОПКУ **Старт** ДЛЯ ПОДТВЕРЖДЕНИЯ.

Установите время начала приготовления:

- нажмите кнопку **Часы/Установка**, индикация часов на дисплее начнет мигать. Поворачивая регулятор **Таймер-Вес-Автомено**, установите показания часов;
- нажмите кнопку **Часы/Установка**, индикация минут на дисплее начнет мигать. Поворачивая регулятор **Таймер-Вес-Автомено**, установите показания минут;
- нажмите кнопку **Старт** для подтверждения введенного времени начала приготовления. На дисплее отобразится текущее время.

В установленное время прозвучит двойной звуковой сигнал и печь включится, индикация текущего времени на дисплее сменится на индикацию времени, оставшегося до конца приготовления.

**Примечание** – В процессе приготовления (кроме режима «**Автоменю**») время приготовления может быть увеличено путем нажатия кнопки **Старт** (каждое нажатие увеличивает время на 30 с).

---

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

---

### БЫСТРОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Когда печь находится в режиме ожидания, Вы можете начать приготовление при уровне мощности 100 % двумя способами:

1 Нажмите кнопку **Старт**. Начнется приготовление в течение 30 с.

2 Поворачивая регулятор **Таймер-Вес-Автоменю** против часовой стрелки, установите необходимое время приготовления. Время приготовления устанавливается в пределах от 5 с до 95 мин. Нажмите кнопку **Старт** для начала приготовления.

**Примечание** – В процессе приготовления время приготовления может быть увеличено путем нажатия кнопки **Старт** (каждое нажатие увеличивает время на 30 с).

### РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПО ВЕСУ

Режим «Размораживание по весу» позволяет размораживать продукты весом от 100 до 2000 г.

Поместите замороженные продукты в печь.

Нажмите один раз кнопку **Размораживание по весу/времени**, на дисплее появится индикация «**dEF1**».

Поворачивая регулятор **Таймер-Вес-Автоменю**, установите вес размораживаемого продукта в граммах.

Нажмите кнопку **Старт** для начала размораживания. В процессе размораживания на дисплее будет отображаться время, оставшееся до конца размораживания.

**Примечание** – В этом режиме время размораживания не может быть увеличено нажатием кнопки **Старт**.

### РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПО ВРЕМЕНИ

Нажмите два раза кнопку **Размораживание по весу/времени**, на дисплее появится индикация «**dEF2**».

Поворачивая регулятор **Таймер-Вес-Автоменю**, установите время размораживания. Время размораживания устанавливается в пределах от 5 с до 95 мин.

Нажмите кнопку **Старт** для начала размораживания. В процессе размораживания на дисплее будет отображаться время, оставшееся до конца размораживания.

**Примечание** – В этом режиме время размораживания может быть увеличено нажатием кнопки **Старт** (каждое нажатие увеличивает время на 30 с).

### ФУНКЦИЯ СПРАВКИ

В процессе приготовления, для режимов «**Микроволны**», Вы можете проверить установленный уровень мощности или режим работы печи. Для этого нажмите кнопку **Микроволны**, на дисплее в течение 2-3 с будет отображаться установленный уровень мощности или режим работы, после чего дисплей вернется к отображению времени, оставшегося до конца приготовления.

Для справки о текущем времени в процессе приготовления нажмите кнопку **Часы/Установка**, на дисплее в течение 2-3 с будет отображаться текущее время, после чего дисплей вернется к отображению времени, оставшегося до конца приготовления.

В режиме ожидания Вы можете проверить заранее установленное Вами время для начала процесса приготовления. Для этого нажмите кнопку **Часы/Установка**, на дисплее в течение 2-3 с будет отображаться установленное Вами время начала процесса приготовления, после чего дисплей вернется к отображению текущего времени.

---

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

---

### ПОЭТАПНОЕ ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Вы можете приготовить пищу в два этапа. Если при поэтапном приготовлении одним из этапов является размораживание, то оно должно быть первым.

В течение этапа приготовления на дисплее будет отображаться время, оставшееся до конца этапа. По окончании этапа приготовления печь подаст звуковой сигнал и начнет следующий этап приготовления.

**Пример** – Вам необходимо размораживать продукт в течение 5 мин, а затем готовить его при уровне микроволновой мощности 80 % в течение 7 мин. Для этого:

- ◆ поместите продукты в печь;
- ◆ нажмите два раза кнопку **Размораживание по весу/времени**, на дисплее появится индикация «**dEF2**»;
- ◆ поворачивайте регулятор **Таймер-Вес-Автоменю** до появления на дисплее индикации «**5:00**»;
- нажмите кнопку **Микроволны** или, нажав кнопку **Микроволны**, поворачивайте регулятор **Таймер-Вес-Автоменю** до появления индикации «**P 80**»;
- ◆ нажмите кнопку **Старт** для подтверждения;
- ◆ поворачивайте регулятор **Таймер-Вес-Автоменю** до появления на дисплее индикации «**7:00**»;
- ◆ нажмите кнопку **Старт** для начала приготовления.

#### **Примечания**

1 Приготовление в режиме «**Автоменю**» не может быть одним из этапов приготовления.

2 Обязательно проверяйте заданные параметры приготовления, прежде чем оставить работающую печь без присмотра.

### ПРИГОТОВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ «АВТОМЕНЮ»

Режим «**Автоменю**» позволяет приготовить некоторые продукты простым выбором вида и веса продукта, а так же Вы можете подогреть готовый к употреблению продукт весом 200, 400, 600 г, выбрав пункт «**A-1**», при этом уровень мощности и необходимое время приготовления задаются автоматически.

В зависимости от вида продукта, который Вы желаете приготовить, выберите пункт меню в соответствии с таблицей 3. Для этого:

- ◆ поместите продукты в печь;
- ◆ поворачивайте регулятор **Таймер-Вес-Автоменю** по часовой стрелке до появления на дисплее соответствующей индикации;
- ◆ нажмите кнопку **Старт** для подтверждения выбора;
- ◆ поворачивая регулятор **Таймер-Вес-Автоменю**, установите вес продукта. Вес продукта должен соответствовать весу указанному в таблице 3;
- ◆ нажмите кнопку **Старт** для начала приготовления. В процессе приготовления на дисплее отображается время, оставшееся до конца приготовления.

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

Таблица 3

Пункт ме- ню, инди- кация	Вид продукта	Вес		Уровень мощности
		продукта	индикация	
A-1	Подогрев	200 г	200	100 %
		400 г	400	
		600 г	600	
A-2	Овощи	200 г	200	100 %
		300 г	300	
		400 г	400	
A-3	Рыба	250 г	250	80 %
		350 г	350	
		450 г	450	
A-4	Мясо	250 г	250	100 %
		350 г	350	
		450 г	450	
A-5	Макаронные изделия	50 г (добавить, 450 мл холодной воды)	50	80 %
		100 г (добавить 800 мл холодной воды)	100	
A-6	Картофель	200 г	200	100 %
		400 г	400	
		600 г	600	
A-7	Пицца	200 г	200	100 %
		400 г	400	
A-8	Суп	200 мл	200	80 %
		400 мл	400	

**Пример** – Вам необходимо приготовить макаронные изделия весом 50 г в режиме «Автоменю». Для этого:

- ◆ поместите продукты в печь;
- ◆ поворачивайте регулятор **Таймер-Вес-Автоменю** по часовой стрелке до появления на дисплее индикации «A-5»;
- ◆ нажмите кнопку **Старт** для подтверждения;
- ◆ поворачивайте регулятор **Таймер-Вес-Автоменю** до появления на дисплее индикации «50»;
- ◆ нажмите кнопку **Старт** для начала приготовления.

**Примечание** – В режиме «Автоменю» время приготовления не может быть увеличено нажатием кнопки **Старт**.

### ЗАЩИТНАЯ БЛОКИРОВКА

Для предотвращения случайного включения печи детьми или людьми, не знакомыми с правилами эксплуатации печи, предусмотрена функция защитной блокировки органов управления.

Для включения блокировки нажмите и удерживайте кнопку **Стоп** в течение 3 с, прозвучит звуковой сигнал, и на дисплее появится индикация **«---»**.

Для снятия блокировки нажмите и удерживайте кнопку **Стоп** в течении 3 с, прозвучит звуковой сигнал, и на дисплее появится индикация текущего времени.

---

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

---

### ПРЕРЫВАНИЕ РАБОТЫ ПЕЧИ В ПРОЦЕССЕ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Прерывание работы печи дает возможность перевернуть или перемешать пищу в процессе приготовления. Прервать процесс можно двумя способами:

1 Нажмите кнопку **Стоп**. Для продолжения процесса приготовления нажмите кнопку **Старт**.

2 Откройте дверцу печи. Печь перестанет работать. Для продолжения процесса приготовления закройте дверцу и нажмите кнопку **Старт**.

Для завершения процесса приготовления нажмите кнопку **Стоп** два раза.

### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

При повороте регулятора **Таймер-Вес-Автоменю** в начале цикла звуковой сигнал звучит один раз.

Если в процессе приготовления дверца была открыта, для продолжения процесса приготовления необходимо нажать кнопку **Старт**.

После установки программы приготовления необходимо нажать кнопку **Старт** в течение 1 минуты. В противном случае, установки программы будут отменены, на дисплей вернется индикация текущего времени.

### ЧИСТКА ПЕЧИ

#### **ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД ЧИСТКОЙ ОТКЛЮЧИТЕ ПЕЧЬ ОТ СЕТИ, ВЫНУВ ВИЛКУ ШНУРА ПИТАНИЯ ИЗ РОЗЕТКИ!**

Необходимо регулярно чистить печь и удалять все остатки пищи.

#### **При чистке печи слюдяную пластину не удалять!**

Регулярно производите чистку внутренней и внешней поверхности печи, дверцы и уплотнительной прокладке дверцы.

**ПРЕДОСТЕРЖЕНИЕ!** ЖИР, НАКОПИВШИЙСЯ ВНУТРИ ПЕЧИ, МОЖЕТ ПЕРЕГРЕТЬСЯ, ЧТО ПРИВЕДЕТ К ПОЯВЛЕНИЮ ДЫМА И ВЫХОДУ ПЕЧИ ИЗ СТРОЯ!

Удаляйте загрязнения влажной салфеткой с использованием нейтральных моющих средств, вытирайте насухо.

Не допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия печи.

Не используйте аэрозоли, абразивные порошки, химические растворители и воспламеняющиеся вещества.

Во время очистки панели управления оставляйте дверцу печи открытой.

Слюдяную пластину необходимо содержать в чистоте, а при необходимости заменить новой. Слюдяная пластина хрупкая, соблюдайте осторожность при чистке.

Если пар сконденсируется внутри или снаружи печи по периметру дверцы, вытрите панели мягкой тряпкой. Это никоим образом не свидетельствует о неисправности печи.

Стеклянное блюдо мойте по мере необходимости в мыльной воде и вытирайте насухо. Допускается мыть стеклянное блюдо в посудомоечных машинах.

Регулярно производите очистку роликового кольца и дна камеры печи во избежание появления шума при работе печи. Допускается мыть роликовое кольцо в посудомоечной машине.

---

### ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

---

Печи должны храниться в упакованном виде в помещениях при температуре воздуха от 5 °C до 40 °C и относительной влажности воздуха до 80 % при 25 °C.

Ремонт у лиц, не имеющих специального разрешения, запрещен!

Утилизацию печи производят в соответствии с законодательством и требованиями региональных органов власти.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

В таблице 4 приведен перечень простейших неисправностей, которые Вы можете устранить самостоятельно без нарушения пломб изготовителя.

Если неисправность устранить не удастся, обратитесь к специалистам ремонтного предприятия.

Таблица 4

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Печь не работает	Печь не подключена к электрической сети	Вставьте вилку шнура питания в розетку
	Отсутствует питающее напряжение в розетке	Проверьте наличие напряжения в розетке включением любого исправного прибора
	Плохой контакт вилки шнура питания с розеткой	Выньте вилку шнура питания из розетки и повторно вставьте ее
	Неплотно закрыта дверца	Откройте дверцу, удалите мешающий предмет и плотно закройте ее
	Включена блокировка	Отключите блокировку
Повышен уровень шума	Загрязнены роликовое кольцо и дно камеры печи	Очистите роликовое кольцо и дно камеры печи от загрязнений
Не поворачивается стеклянное блюдо	Стеклянное блюдо неправильно установлено на муфту вала	Проверьте правильность установки стеклянного блюда
	Диаметр посуды превышает диаметр стеклянного блюда	Замените посуду
	Продукты размещены так, что мешают повороту стеклянного блюда	Уложите продукты компактнее или уменьшите их количество

---

## ИНФОРМАЦИЯ

---

### **СРОК СЛУЖБЫ**

По окончании срока службы Вам необходимо обратиться в уполномоченный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания микроволновой печи, определения пригодности для дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию и его диагностике выполняются специалистами сервисных центров на платной основе.

Изготовитель не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в уполномоченном сервисном центре, так как в этом случае микроволновая печь может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя.

**Дата изготовления** указана в серийном номере изделия. Первые две цифры указывают на месяц изготовления, третья цифра указывает на последнюю цифру года изготовления. Остальные цифры – порядковый номер.

Например: для серийного номера 1210000234, дата изготовления – декабрь 2021г.

### **ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗГОТОВИТЕЛЕ**

Сделано в Беларуси

Совместное общество с ограниченной ответственностью

“МИДЕА-ГОРИЗОНТ”

220014 г. Минск, пер.С.Ковалевской, 52

тел/факс. 8-017-228-20-14

## ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

---

1. Гарантийный срок составляет 12 месяцев от даты продажи.
2. Срок службы товара – 3 года.
3. Гарантийные обязательства не действуют, если неисправность явилась следствием нарушения инструкции по эксплуатации, механического воздействия, нарушения пломбировки (если такая предусмотрена), проникновения влаги, неквалифицированного вмешательства, ремонта в неавторизованных сервисных центрах, форс-мажорных обстоятельствах.
4. После осуществления ремонта в случаях, указанных в п.3, гарантийные обязательства прекращаются.

Наименование товара \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи: «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_года

---

Подпись продавца

---

МП

(Без печати недействительна)

Адреса сервисных центров «Leff» Вы можете узнать на официальном сайте ООО «Квант-Сервис»:

<https://tvkvant.ru/leff/>  
e-mail: [service@leff.pro](mailto:service@leff.pro)



Сделано в Беларуси

